NARIADENIE KOMISIE (ES) č. 1581/2004

z 27. augusta 2004,

ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1639/2001 stanovujúce minimálne a rozšírené programy spoločenstva pre zber údajov v sektore rybolovu a stanovujúce podrobné predpisy na uplatnenie nariadenia Rady (ES) č. 1543/2000

KOMISIA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho spoločenstva,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1543/2000 z 29. júna 2000 stanovujúce rámec spoločenstva pre zber a spravovanie údajov potrebných na vykonávanie Spoločnej politiky rybolovu [1], a najmä na jeho články 5 ods. 1 a 8 ods. 1,

keďže:

(1) Kedykoľvek sa v rámci príslušného národného programu vytvorí systém zberu vzoriek na palube lode, treba zaručiť prístup na plavidlá na účely odberu vzoriek. Preto majú byť pozorovatelia na palube lode akceptovaní na každom plavidle, aby sa predišlo zaujatým odhadom.

(2) Je potrebné zabezpečiť lepší odber vzoriek stád rýb, na ktoré existujú plány obnovy, a hlbinných druhov rýb, aby sa získali lepšie znalosti práve o týchto stádach.

(3) Analýza správ členských štátov o údajoch o úlovku na jednotku výkonu (v ďalšom texte označované ako CPUE) zhromaždených od roku 1995 do roku 2000, ktorú vykonali spoločne vedecký, technický a hospodársky výbor pre rybolov (v ďalšom texte označované ako STECF), poskytuje základ vhodnej série údajov CPUE, ktoré sa majú zberať v budúcnosti.

(4) Na základe skúseností získaných počas prvého roka zberu údajov v roku 2002 a vzhľadom na odporúčanie STECF sú potrebné technické zmeny podrobných pokynov pre zber údajov uvedených v nariadení Komisie (ES) č. 1639/2001 [2] a predovšetkým pre názvy druhov stád rýb a postup pri vzorkovaní pre stratégie odberu vzoriek na dĺžku a vek.

(5) Nariadenie (ES) č. 1639/2001 by preto malo byť novelizované zodpovedajúcim spôsobom.

(6) Opatrenia uvedené v tomto nariadení sú v súlade so stanoviskom Riadiaceho výboru pre rybolov a vodohospodárstvo,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Nariadenie (ES) č. 1639/2001 sa novelizuje takto:

1. Článok 3 sa mení a dopĺňa takto:

   a) v prvom odseku sa písm. c) nahrádza nasledujúcim:

   „c) v prípade odberu vzoriek podrobný opis sledovaných stratégií a použitých štatistických odhadov umožňujúcich zhodnotenie úrovne presnosti a vzťahu medzi nákladmi a presnosťou; tento opis bude tiež obsahovať odhady úrovne presnosti odhadovaného parametra; tieto odhady budú zahrnuté do konečnej správy vo formáte vytvorenom Komisiou po tom, čo vykoná konzultácie s STECF.“;

   b) druhý odsek sa ruší;

   c) dopĺňa sa nasledujúci bod:

   „e) v prípade odberu vzoriek postupy uvedené v národných programoch zabezpečia zber požadovaných údajov riadne vymenovanými pozorovateľmi a ich akceptovanie na palube lode a spoluprácu s takýmito pozorovateľmi zo strany zodpovedných vedúcich rybárskych plavidiel podľa článku 22 ods. 1 písm. d) nariadenia Rady (ES) č. 2371/2002 (*)

   (*) Ú. v. ES L 358, 31.12.2002, s. 59.“

2. Príloha sa mení v súlade s prílohou I k tomuto usmerneniu.

3. Dodatky sa menia v súlade s prílohou II k tomuto usmerneniu.

Článok 2

Toto nariadenie nadobúda účinnosť siedmy deň po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

[1] Ú. v. ES L 176, 15.7.2000, s. 1.
[2] Ú. v. ES L 222, 17.8.2001, s. 53.

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 27. augusta 2004

Za Komisiu
Franz FISCHLER
člen Komisie

PRÍLOHA I

Príloha k nariadeniu (ES) č. 1639/2001 sa mení a dopĺňa nasledujúcim spôsobom:

1. V kapitole I časť B sa dopĺňa nasledujúci bod:

„5. Vzhľadom na zber údajov o stádach rýb, na ktoré sa vzťahuje plán obnovy podľa usmernenia Rady, sa požiadavky na odber vzoriek pre rozšírený program stanú záväznými podľa minimálneho programu na rok nasledujúci po prijatí nariadenia a počas obdobia platnosti plánu obnovy. To isté bude platiť pre prieskumy, pri ktorých sa na hlavné predmetné stádo rýb vzťahuje plán obnovy."

2. V kapitole III sa časť F nahrádza nasledujúcim spôsobom:

„F. **Zber údajov týkajúcich sa úlovku na jednotku výkonu a/alebo efektívny výkon špecifických komerčných lodí**

Vyžadujú sa nasledujúce rady:

1. Na úrovni minimálneho programu budú dáta obsahovať iba rady údajov o úlovkoch a výkone pre:

— lode, ktoré boli použité kedykoľvek od roku 1995 pri hodnotení stád rýb, buď analyticky a/alebo produkčnými modelmi,

— stáda rýb, u ktorých neexistuje odhad stád a u ktorých boli série údajov CPUE jediným spôsobom stanovenia trendov hojnosti stád rýb kedykoľvek od roku 1995,

— rybárstva, pre ktoré existujú povinnosti regionálnych rybárskych organizácií (v ďalšom texte označované ako RFO).

Definície stád rýb budú korešpondovať so stádami definovanými zo strany RFO a stratégie odberu vzoriek budú obsahovať minimálne korešpondujúcu vrstvu.

Členské štáty EÚ poskytnú dôkladný opis spôsobu, akým sa vypočítal index hojnosti pre každé stádo rýb.

2. Na úrovni rozšíreného programu série údajov pre úlovky a výkon pre:

— lode, ktoré ešte neboli použité na odhady stád rýb, ale u ktorých sa očakávajú odhady stád rýb v budúcnosti, napr. v oblasti Stredozemného mora a pre zdroje hlboko v mori,

— lode, u ktorých zber údajov začal v nedávnych rokoch, a kým sa tieto série údajov budú používať v odhade stád rýb (takéto série údajov možno previesť na minimálne programy, iba ak sa použijú v postupoch odhadu stád rýb),

— lode, pre ktoré sa zberajú série údajov CPUE, ale údaje sa v súčasnosti používajú iba pre biologické účely (dĺžkové a vekové zloženie, údaje o zrelosti).

Definície stád rýb by sa mali pridržiavať definícií RFO a stratégie odberu vzoriek budú obsahovať minimálne príslušnú vrstvu.

Členské štáty EÚ poskytnú dôkladný opis spôsobu, akým sa vypočítal index hojnosti pre každý druh."

3. V kapitole III časti H sa mení a dopĺňa nasledujúce:

a) Odsek 1 sa mení a dopĺňa takto:

i) písm. a) a b) sa nahrádzajú nasledujúcimi:

„a) Parametre

Biologický odber vzoriek sa musí vykonať na vyhodnotenie zloženia podľa dĺžky a v prípade potreby podľa veku nákladu pre všetky stáda rýb špecifikované ako povinné v dodatku XV.

b) Disagregácia a úrovne presnosti:

i) pre stáda rýb, na ktoré sa vzťahujú plány obnovy, budú členské štáty EÚ používať stratégiu odberu vzoriek dosahujúcu stupeň presnosti 2 pre dĺžku a v prípade potreby vekové zloženie nákladu;

ii) pre ostatné druhy členské štáty EÚ budú používať stratégiu odberu vzoriek, pričom budú dosahovať stupeň presnosti 1 pre dĺžku a v prípade potreby vekové zloženie nákladu.

Ak však tento postup nemožno dosiahnuť, členské štáty EÚ môžu použiť alternatívnu metodiku, pre ktorú sú požadované úrovne disagregácie špecifikované v dodatku XV.“

ii) V písm d), prvá zarážka, bod 3. sa nahrádza nasledujúcim:

„3. Pre stáda rýb v oblasti Stredozemného mora náklady podľa hmotnosti stredomorského členského štátu pre druhy zodpovedajúce menej než 10 % celkových EÚ nákladov týchto druhov ulovených v oblasti Stredozemného mora alebo zodpovedajúce menej než 200 tonám existuje výnimka. Táto výnimka nebude platiť pre tuniaka modroplutvého.“

iii) V písm. d), druhá zarážka, bod 3. sa nahrádza nasledujúcim:

„3. Pre stáda rýb v oblasti Stredozemného mora pre náklady podľa hmotnosti stredomorského členského štátu pre druhy zodpovedajúce menej než 10 % celkových nákladov EÚ týchto druhov ulovených v oblasti Stredozemného mora alebo zodpovedajúce menej než 200 tonám existuje výnimka. Táto odchýlka nebude platiť pre tuniaka modroplutvého.“

iv) Písm. e) sa nahrádza nasledujúcim:

„e) Vyradenia:

Na vyradenia sa bude vzťahovať ročný odhad rozdelenia dĺžok podľa typu techniky rybolovu, ak:

— sa pri hodnotení stád rýb pracovnými skupinami používajú údaje o vyradeniach,

— vyradenia predstavujú buď viac než 10 % celkového úlovku podľa hmotnosti, alebo viac než 20 % úlovkov v počte pre stáda rýb, pre ktoré treba zberať ročné údaje o vyradení, ako sa uvádza v dodatku XII.

Intenzita odberu vzoriek je taká, ako sa definuje v dodatku XV pre komerčné náklady.

Ak vyradenia vykonajú pre rozsahy dĺžok, ktoré nie sú zastúpené v náklade, vykoná sa odčítanie veku podľa pravidiel uvedených v dodatku XV.

Ak však členské štáty EÚ nemôžu dosiahnuť túto úroveň presnosti alebo ju môžu dosiahnuť iba za cenu nadmerných nákladov, môžu u Komisie získať odchýlku, v prípade, ak je táto požiadavka plne vydokladovaná.“

b) Odsek 2 sa nahrádza nasledujúcim:

„2. Rozšírený program:

a) Doplňujúce parametre:

Bude sa vykonávať biologický odber vzoriek, aby sa vyhodnotilo zloženie podľa dĺžky a v prípade potreby veku nákladu pre všetky stáda rýb špecifikované ako voliteľné v dodatku XV.

b) Disagregácia a úrovne presnosti:

Členské štáty EÚ použijú stratégiu odberu vzoriek, pričom budú dosahovať úroveň presnosti 1 pre dĺžku a v prípade potreby vekové zloženie nákladu.

Ak však tento postup nemožno dosiahnuť, členské štáty EÚ môžu použiť alternatívnu metodiku, pre ktorú sú požadované úrovne disagregácie špecifikované v dodatku XV.

c) Vyradenia:

Program odberu vzoriek na určenie ročného zloženia v dĺžke vyradení pre voliteľné stáda rýb špecifikované v dodatku XV.“

PRÍLOHA II

Dodatky nariadenia (ES) č. 1639/2001 sa menia nasledujúcim spôsobom:

1. Dodatok I sa nahrádza takto:

„Dodatok I

Geografické rozvrstvenie podľa regionálnych rybárskych organizácií

	ICES	NAFO	ICCAT	GFCM	CCAMLR	IOTC	Ostatné
Úroveň 1	Oblasť	Oblasť	Oblasť FAO	Oblasť napr. 37 Stredozemné a Čierne more	Oblasť napr. 48	Oblasť FAO	Oblasť FAO
Úroveň 2	Podoblasť napr. IV Severné more	Podoblasť napr. 21.2 Labrador	Podoblasť FAO	Podoblasť napr. 37.1 Západ	Podoblasť napr. 48.1 Antarktický polostrov	Podoblasť FAO	Podoblasť FAO
Úroveň 3	Divízia napr. IV c	Divízia napr. 21.2 H	Divízia 5° × 5°	Divízia napr. 37.1.2 Záliv levov	Divízia 5° × 5°	Divízia 5° × 5°	Divízia 5° × 5°
Úroveň 4	Obdĺžnik 30′ × 1°	Obdĺžnik	Obdĺžnik 1° × 1°	Subdivízia	Obdĺžnik 1° × 1°	Obdĺžnik 1° × 1°	Obdĺžnik 1° × 1°“

2. Dodatok II sa nahrádza nasledujúcim:

„Dodatok II

Funkčné jednotky (FU) a štatistické obdĺžniky pre *Nephrop norvegicus*

Číslo FU	Názov	Oblasť ICES	Štatistické obdĺžniky
3	Skagerrak	IIIa	47G0-G1; 46F9-G1; 45F8-G1; 44F7-G0; 43F8-F9
4	Kattegat	IIIa	44G1-G2; 42-43G0-G2; 41G1-G2
5	Botney Gut – Silver Pit	IVb, c	36-37 F1-F4; 35F2-F3
6	Farn Deeps	IVb	38-40 E8-E9; 37E9
7	Fladen Ground	IVa	44-49 E9-F1; 45-46E8
8	Ústie Forth	IVb	40-41E7; 41E6
9	Ústie Moray	IVa	44-45 E6-E7; 44E8
10	Noup	IVa	47E6
11	Severný Minch	VIa	44-46 E3-E4
12	Južný Minch	VIa	41-43 E2-E4
13	Clyde	VIa	39-40 E4-E5
14	Írske more východ	VIIa	35-38E6; 38E5
15	Írske more západ	VIIa	36E3; 35-37 E4-E5; 38E4
16	Porcupine Bank	VIIc, k	31-36 D5-D6; 32-35 D7-D8
17	Aran Grounds	VIIb	34-35 D9-E0
18	Írske severozápadné pobrežie	VIIb	37D9-E1; 36D9
19	Írske juhozápadné a JV pobrežie	VIIg, j	31-33 D9-E0; 31E1; 32E1-E2; 33E2-E3
20	SZ Labadie, Baltimore a Galley	VIIg, j	28-30 E1; 28-31 E2; 30-32 E3; 31 E4
21	Jones a Cockburn	VIIg, h, j	
22	Smalls	VIIg	
23	Biskajský záliv sever	VIIIa	22-24 E6-E7; 23-24E5
24	Biskajský záliv juh	VIIIb	20-21 E7-E8; 19E8
25	Severná Galícia	VIIIc	15E0-E1; 16E1
26	Západná Galícia	IXa	13-14 E0-E1
27	Sev. Portugal. (severne od Cape Espichel)	IXa	6-12E0; 9-12E1
28	JZ Portugalsko (Alentejo)	IXa	3-5 E0-E1
29	Južné Portugalsko (Algarve)	IXa	2E0-E2
30	Cadizský záliv	IXa	2-3 E2-E3
31	Kantábrijské more	VIIIc	16E4-E7
32	Nórska hlbina	IVa	44-52 F2-F6; 43F5-F7
33	Útes Off Horn	IVb	39-41E4; 39-41E5“

3. Dodatok III sa nahrádza nasledujúcim:

„Dodatok III (časť C)

Hlavné rozdelenie plavidiel podľa kapacity (MP)

Dĺžka plavidla		< 12 m	12 ≤ 24 m	24 ≤ 40 m	≥ 40 m
Typ techniky rybolovu					
Mobilné mechanizmy	Trámová vlečná sieť				
	Hlbinné vlečné a hlbinné sajnery				
	Oceánske hlbinné a sajnery				
	Vlečné siete				
	Zmiešané				
	Iné (treba špecifikovať)				
Pasívne mechanizmy	Mechanizmy používajúce háky				
	Unášané a pevné siete				
	Klietky a pasce	(1)			
	Zmiešané				
	Iné (treba špecifikovať)				
Zmiešané mechanizmy	Kombinácia mobilných a pasívnych mechan.				
Plavidlá bez licencie					

(1) Tento segment je zlúčený pre všetky pasívne mechanizmy.
Poznámka 1: Ak kategória mechanizmu obsahuje menej než 10 plavidiel, potom toto políčko možno zlúčiť so susednou dĺžkovou kategóriou špecifikovanou v Národnom programe.
Poznámka 2: Ak plavidlo strávi viac než 50 % svojho času použitím špecifickej techniky rybolovu, malo by sa zaradiť do zodpovedajúceho segmentu.
Poznámka 3: Dĺžka sa definuje ako celková dĺžka (LOA).“

4. Dodatok IV sa nahrádza nasledovne:

„Dodatok IV (časť C)

Podrobná disagregácia plavidiel podľa kapacity (EP)

Dĺžka plavidla			< 10 m	10 ≤ 12 m	12 ≤ 18 m	18 ≤ 24 m	24 ≤ 40 m	≥ 40 m
Typ techniky rybolovu								
Mobilné mechanizmy	Trámová vlečná sieť	Severné more ≤ 221 kW						
		Severné more > 221 kW						
		Mimo Severného mora						
	Hĺb. vlečné siete a hĺb. sajnery	Hĺbková vlečná sieť						
		Dánske a škótske sajnery						
		Zmiešané						
	Oceánske vlečné siete a sajnery	Oceánske vlečné siete						
		Oceán. sajner a vrecový sajner						
		Zmiešané						
	Vlečné siete							
	Zmiešané mobilné mechanizmy							
	Ostatné (treba špecifikovať)							
P. mechanizmy	Mechanizmy používajúce háky	Dlhé laná						
		Ost. mech. používajúce háky						
	Unášané siete a pevné siete							
	Klietky a pasce							
	Zmiešané pasívne mechanizmy							
	Ostatné (treba špecifikovať)							
Zmieš. mech.	Kombinované mobilné a pasívne mechanizmy							
Plavidlá bez licencie“								

5. Dodatok V sa nahrádza takto:

„Dodatok V (časť D)

Jednotky kapacity rybolovu podľa typu techniky rybolovu

Technika rybolovu	Jednotky kapacity rybolovu
Vlečené mechanizmy	kW a GT
Statické mechanizmy	kW a GT
Zmiešané plavidlá	kW a GT“

6. Dodatok VI sa nahrádza nasledujúcim spôsobom:

„Dodatok VI (časť D)

Stáda rýb vo vzťahu k špecifickému výkonu

Druh a oblasť	Hraničná hodnota 1 [a]	Hraničná hodnota 2 [b]
Losos (Baltické more)	30 %	5 %
Treska (všetky oblasti okrem Stredoz.)	30 %	5 %
Treska škvrnitá (všet. obl. okrem Stredozemného mora)	30 %	5 %
Treska tmavá (všet. obl. okrem Stredozemného mora)	30 %	5 %
Belica (všetky obl. okrem Stredozemného mora)	30 %	5 %
Platesa (všetky oblasti okrem Stredozemného mora)	30 %	5 %
Morský jazyk (všet. obl. okrem Stredozemného mora)	10 %	5 %
Morský jazyk (Stredozemné more)	30 %	5 %
Nephrops (všetky oblasti)	30 %	5 %
Merlúza európska (všetky oblasti)	30 %	5 %
Sardela (všetky oblasti)	30 %	5 %
Sardinka (všetky oblasti)	50 %	5 %
Makrela (všetky oblasti okrem Stredozemného mora)	50 %	10 %
Kranas (všet. obl. okrem Stredozemného mora.)	50 %	10 %
Mečúň (všetky oblasti)	30 %	5 %
Tuniak bieloplutvý (všetky oblasti)	30 %	5 %
Tuniak veľkooký (všetky oblasti)	30 %	5 %
Albacore (všetky oblasti)	30 %	5 %
Tuniak žltoplutvý (všetky oblasti)	30 %	5 %
Haring (všetky oblasti okrem Stredozemného mora)	50 %	10 %
Šprot (všetky oblasti okrem Stredozemného mora)	50 %	10 %
Úhor pieskový (všetky oblasti okrem Stredozemného mora)	70 %	
Nór. sliznatka slepá (vš. obl. ok. Stredozemného mora)	70 %	
Úhor európsky (všetky oblasti)	30 %	

[a] Deň rybolovu sa má považovať za cielený na jeden špecifický druh, ak percentuálny podiel tohto druhu je v celkovom dennom výlove vyšší než hraničná hodnota 1.
[b] Deň rybolovu sa má považovať ako významne ovplyvňujúci druh, ak percentuálny podiel príslušného druhu je vyšší než hraničná hodnota 2.“

7. Dodatok XI sa nahrádza nasledujúcim spôsobom:

„Dodatok XI (časť E)

Zoznam rekreačných stád rýb (MP)

1. Losos (morské vody v Baltickom a Severnom mori):

   Údaje o úlovkoch zhromaždené podľa hmotnosti a počtu podľa:

   — geografickej oblasti definovanej v dodatku 1, úroveň 2.

2. Tuniak modroplutvý (všetky oblasti):

   Údaje o úlovkoch zhromaždené podľa hmotnosti a počtu podľa:

   — ročného základu

   — geografickej oblasti definovanej v dodatku 1, úroveň 2.

   — rozlišovania úlovku rýb pod a nad 10 kg.

3. Treska v oblastiach III, IV, V, VI a VII:

   Údaje o úlovkoch zhromaždené podľa hmotnosti podľa:

   — geografickej oblasti definovanej v dodatku 1, úroveň 2.

Závery týchto prieskumov treba predložiť Komisii do 31. marca 2007.“

8. Dodatok XII sa nahrádza takto:

„Dodatok XII (časť E)

Zoznam stád rýb pre monitorovanie nákladov a vyradení (MP)

LEGENDA:

Monitorovanie úlovku a nákladov: V rámci trhového programu alebo programu morského vzorkovania rozvrstvenie vzoriek je prioritizované na celkovej úrovni lodí s mesačnými, štvrťročnými alebo ročnými systémami odberu vzoriek, pričom údaje sa nahlasujú podľa obdĺžnika, divízie alebo oblasti.

Rozvrstvenie techniky rybolovu:

M	Mesačne podľa techniky rybolovu (príloha III)
N	Mesačne celkom
Q	Štvrťročne podľa techniky rybolovu (príloha III)
R	Štvrťročne celkom
Y	Ročne podľa typu techniky rybolovu (príloha III)
Z	Ročne celkom
T	Trojročne (raz ročne za obdobie troch rokov) podľa typu techniky (príloha III)

Geografické rozvrstvenie:

0	Funkčná jednotka
1	ICES štatistický obdĺžnik
2	ICES /NAFO divízie
3	ICES /NAFO podoblasti
4	ICCAT 1º obdĺžnik
5	ICCAT 5º obdĺžnik
6	FAO divízia
7	FAO podobolasť
8	FAO oblasť

Dôležité poznámky:

1. Definície druhov by mali dodržiavať definície podľa regionálnych rybárskych organizácií a stratégie odberu vzoriek by mali obsahovať minimálne príslušnú vrstvu.

2. Údaje týkajúce sa oblastí oddelených čiarkami možno zlučovať, zatiaľ čo údaje týkajúce sa oblastí oddelených lomkami sa nesmú zlučovať.

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
ICES OBLASŤ I, II					
Úhor sklený	*Anguilla anguilla*	I, II	Q2	M1	
Úhor žltý	*Anguilla anguilla*	I, II	Q2	M1	
Úhor strieborný	*Anguilla anguilla*	I, II	Q2	M1	
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IIa, V	Q2	M2	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	I, II	Q2	M2	Y
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	Q2	M2	Y
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	I, II	Y2	Q2	T
Treska tmavá	*Pollachius virens*	I, II	Q2	M2	Y
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	I, II	Y3	Q2	T
Kranas	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde	Q2	M1	T
Severné more (Skagerrak), ICES OBLASŤ IIIa (sever)					
Úhor pieskový	*Ammodytidae*	IIIa N	Q2	M1	T
Úhor sklený	*Anguilla anguilla*	IIIa N	Q2	M1	
Úhor žltý	*Anguilla anguilla*	IIIa N	Q2	M1	
Úhor strieborný	*Anguilla anguilla*	IIIa N	Q2	M1	
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa/22–24, IIIa	Q2	M1	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	Q2	M2	Y
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	Q2	M1	Y
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M1	Y
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	Q0	M0	Y
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa východ	R2	Q1	T
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIa	Q2	M1	Y
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	Q2	M1	Y
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	Q2	M1	T

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Morský jazyk	*Solea solea*	IIIa	R2	Q1	Y
Šprot (Nórska sardinka)	*Sprattus sprattus*	IIIa	Q2	M1	T
Nórska sliznatka slepá	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	Q2	M1	T
ICES OBLASŤ III (okrem Skagerrak) vrátane Baltického mora					
Úhor sklený	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Úhor žltý	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Úhor strieborný	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	22–24/25–29, 32/30/31/Rižský záliv	Q2	M1	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IIIa S/22–24, 3d/25–32	Q2	M2	Y
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M1	Y
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	Q0	M0	Y
Morský jazyk	*Platichthys flesus*	III a–d	Q2	M1	T
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIa	Q2	M1	Y
Losos obyčajný	*Salmo salar*	IIIb-d, 22–31/32	R2	Q1	T
Pstruh morský	*Salmo trutta*	IIIb–d	R2	Q2	T
Morský jazyk	*Solea solea*	IIIa	R2	Q1	Y
Šprot	*Sprattus sprattus*	IIIa S/IIIb–d	Q2	M1	T
Severné more a východné kanály, ICES OBLASTI IV, VIId					
Úhor pieskový	*Ammodytidae*	IV	Q1	M1	T
Úhor sklený	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	Q2	M1	
Úhor žltý	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	Q2	M1	
Úhor strieborný	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	Q2	M1	
Argentiny	*Argentina* spp.	IV	Z2	R2	T
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	Q2	M1	Y
Garnát obyčajný	*Crangon crangon*	IV, VIId	Q1	M1	T
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	Y3	Q3	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	Q2	M1	Y
Platesa	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	Y2	Q2	T

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	Y2	Q2	T
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	IV, VIId	Y2	Q2	T
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorius*	IV, VI	Y2	Q2	T
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	Q2	M1	Y
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	Q2	M1	Y
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	Q2	M2	Y
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Platesa malohlavá	*Microstomus kitt*	IV, VIId	Z2	R2	T
Parmica karmínová	*Mullus barbatus*	IV, VIId	Z2	Q2	T
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	Z2	Q2	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	Q0	M0	Y
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa juh/IVa	R2	Q1	T
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IV/VIId	Q2	M1	Y
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	Q2	M1	Y
Kambala veľká	*Psetta maxima*	IV, VIId	Q2	M1	T
Raja ostnatá	*Raja clavata*	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja hviezdicová	*Raja radiata*	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja kukučková	*Raja naevus*	IV, VIId	Z2	R2	T
Raja škvrnitá	*Raja montagui*	IV, VIId	Z2	R2	T
Ostatné rajovité	*Rajidae*	IV, VIId	Z2	R2	T
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	Q2	M1	T
Kambala	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	Q2	M1	T
Morský jazyk	*Solea solea*	IV/VIId	Q2	M1	Y
Šprot	*Sprattus sprattus*	IV	Q1	M1	T
Stavrida	*Trachurus* spp.	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	Z2	R2	T
Nórska sliznatka slepá	*Trisopterus esmarki*	IV	Q1	M1	Y
SV Atlantik a západný kanál ICES V, VI, VII (okrem d), VIII, IX, X, XII, XIV					
Úhor sklený	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Úhor žltý	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Úhor strieborný	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Jeseter	*Aphanopus* spp.	IXa, X	Q2	Q3	T
Argentiny	*Argentina* spp.	Všetky oblasti	Z2	R2	T
Alfonsiny	*Beryx* spp.	X	R2	Q2	T
Krab jedlý	*Cancer pagurus*	Všetky oblasti	Z2	Y2	T
Žralok škvrnitý	*Centrophorus granulosus*	Všetky oblasti	Y2	M4	T
Žralok listovitý	*Centrophorus squamosus*	Všetky oblasti	Y2	M4	T
Portugalský žralok škvrnitý	*Centroscymnus coelolepis*	Všetky oblasti	Y2	M4	T
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	VIa/VIa N/VIA S, VIIbc/VIIa/VIIj	Q2	M1	Y
Úhor morský	*Conger conger*	X	R2	Q2	T
Granátnik	*Coryphaenoides rupestris*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	Všetky oblasti, okrem IX	Y2	Q2	T
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	VIII	Q2	M1	T
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	IXa (len Cádiz)	Q2	M2	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIb–k/VIII	Q2	M2	T
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	Q2	M2	T
Homár európsky	*Homarus gammarus*	Všetky oblasti	Z2	Y2	T
Narval	*Hoplostethus atlanticus*	Všetky oblasti	Z2	Y2	T
Platesa	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VI/VII, VIIIabd	Q2	M2	Y
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	IV, VI/VIIe–k, VIIIabd/VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorius*	IV, VI/VIIb–k, VIIIabd/VIIIc, IXa	Q2	M2	T
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb, VI, XII, XIV	Y2	Q2	Y
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa/VIb/VIIa/VIIb–k	Q2	M2	Y
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe–k	Q2	M2	Y
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	VIII/IX, X	Y2	Q2	T

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	Q2	M2	Y
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	Q2	M1	T
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	X	R2	Q2	T
Mieň morský	*Molva molva*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	Všetky oblasti	Z2	Y2	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	Q0	M0	Y
Chobotnica obyčajná	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	IXa	Y2	Q2	T
Merlúza	*Phycis phycis*	X	Q2	M2	T
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	VIIa/VIIe/VIIfg	Q2	M2	Y
Treska tmavá	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI	Q2	M2	T
Treska tmavá	*Pollachius virens*	VII, VIII, IX, X	Y2	Q2	T
Polyprion americký	*Polyprion americanus*	X	Y2	Q2	T
Raja biela	*Raja brachyura*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Raja ostnatá	*Raja clavata*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Raja škvrnitá	*Raja montagui*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Raja kukučková	*Raja naevus*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Ostatné rajovité	*Rajidae*	Všetky oblasti	Y2	Q2	T
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, VI, XII, XIV	Y2	Q2	T
Sardinka	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	Q2	M1	T
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	VIII, IX	Y2	R2	T
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX/VIIIc, IXa	Q2	M1	T
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	V, VI, XII, XIV	Q2	M2	T
Sépia obecná	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIa/VIIe/VIIfg/VIIIab	Q2	M2	T
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIbc/VIIhk/IXa	Y2	Q2	T
Morské pleskáče	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	Y2	Q2	T
Kranas modrý	*Trachurus picturatus*	X	Q2	M2	T
Kranas	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/ VIIIc, IXa/X	Q2	M1	T
Sliznatka slepá	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	Y2	Q2	T

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Stredozemné more					
Úhor sklený	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Úhor žltý	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Úhor strieborný	*Anguilla anguilla*	Všetky oblasti	Q2	M1	
Červený garnát	*Aristeomorpha foliacea*	1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Červený morský rak	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Zubatica jadranská	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Delfín	*Coryphaena hippurus*	Všetky oblasti	Y6	Q6	
Delfín	*Coryphaena equiselis*	Všetky oblasti	Z6	R6	
Ostrež morský	*Dicentrarchus labrax*	1, 2	Y6	Q6	T
Chobotnica rohovitá	*Eledone cirrosa*	Všetky oblasti	Y6	Q6	T
Chobotnica pižmová	*Eledone moschata*	Všetky oblasti	Y6	Q6	T
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	Všetky oblasti	Q6	M6	T
Sivý gurnard	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Hlavonožce	*Illex* spp., *Todarodes* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Ihlica rohozubá	*Istiophoridae*	Všetky oblasti	Q5	Q4	T
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	Všetky oblasti	Q6	M6	T
Sivá parmica	*Mugilidae*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Parmica karmínová	*Mullus barbatus*	Všetky oblasti	Q6	M6	T
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	Všetky oblasti	Q6	M6	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Chobotnica obyčajná	*Octopus vulgaris*	Všetky oblasti	Q6	M6	T
Arbun	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	Q6	M6	T
Garnát caramote	*Penaeus kerathurus*	3.1	Y6	Q6	T
Raja ostnatá	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Raja hnedá	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*	Všetky oblasti	Q5	Q4	T
Sardinka	*Sardina pilchardus*	Všetky oblasti	Q6	M6	T
Makrela	*Scomber* spp.	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Žraloky	*Selachii*	Všetky oblasti	Q5	Q4	T
Sépia obecná	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	Q6	M6	T
Morský jazyk	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	Y6	Q6	T
Pleskáč zlatohlavý	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	Y6	Q6	T
Picarely	*Spicara* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Morský rak mantis	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	Q6	M6	T
Tuniak dlhoplutvý	*Thunnus alalunga*	Všetky oblasti	Q5	Q4	T
Tuniak modroplutvý	*Thunnus thynnus*	Všetky oblasti	Q5	Q4	T
Stavrida stredozemná	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	Y6	Q6	T
Kranas	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	Y6	Q6	T
Červený štítonos	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	Y6	Q6	T
Morské škľabky	*Veneridae*	2.1, 2.2	Q6	M6	T
Mečúň	*Xiphias gladius*	Všetky oblasti	Q5	Q4	T
Oblasti NAFO					
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	2J3KL	Y2	Q2	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3M	Y2	Q2	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3NO	Y2	Q2	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3Ps	Y2	Q2	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	SA 1	Y2	Q2	Y
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	Y2	Q2	T
Platéza americká	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	Y2	Q2	T
Platéza americká	*Hippoglossoides platessoides*	3M	Y2	Q2	T
Morský jazyk žltochvostý	*Limanda ferruginea*	3LNO	Y2	Q2	T
Granátnik	*Macrouridae*	SA 2 + 3	Y2	Q2	T
Morský rak	*Pandalus* spp.	3M	Q2	M2	Y
Raje	*Raja* spp.	SA 3	Y2	Q2	T
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	Y2	Q2	Y

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania		Vyradenia
			MP	EP	MP
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	SA 1	Y2	Q2	T
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	3M	Y2	Q2	Y
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	3LN	Y2	Q2	Y
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	3O	Y2	Q2	Y
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	SA 1	Y2	Q2	Y
Silne migrujúce druhy, Atlantický, Indický, Tichý oceán					
Tuniak frigate	*Auxis* spp.		Y	M4	Y
Kováčik atlantický	*Euthynnus alleteratus*		Y	M4	Y
Ihlica rohozubá	*Istiophoridae*		Y	M4	Y
Žralok krátkoplutvý	*Isurus oxyrinchus*		Y	M4	T
Tuniak kováčik	*Katsuwonus pelamis*		M5	M4	T
Žralok porbeagle	*Lamna nasus*		Y	M4	T
Blue shark	*Prionace glauca*		Y	M4	T
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*		Y	M4	Y
Žraloky	*Squalidae*		Y	M4	Y
Tuniak dlhoplutvý	*Thunnus alalunga*		M5	M4	T
Tuniak žltoplutvý	*Thunnus albacares*		M5	M4	Y
Bigeye tuna	*Thunnus obesus*		M5	M4	Y
Tuniak modroplutvý	*Thunnus thynnus*		M5	M4	T
Mečúň	*Xiphias gladius*		M5	M4	T
CECAF FAO 34					
Jeseter čierny	*Aphanopus carbo*	Madeira	Q2	M2	T
Merlúza európska	*Merluccius* spp.	Atl. CE	Q6	M6	T
Chobotnica obyčajná	*Octopus vulgaris*	Atl. CE	Q4	M4	T
Morský rak	*Parapeneus longirostris*	Atl. CE	Q2	M2	T
Morský rak	*Penaeus notialis*	Atl. CE	Q3	M3	T
Sardinka	*Sardina pilchardus*	Atl. CE	Q5	M5	T
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	Madeira	Q2	M2	T
Stavrida	*Trachurus* spp.	Madeira	Q2	M2	T
WECAF					
Lapač červený	*Lutjanus purpureus*	Francúzska Guayana ZEE	Y6	Q7	T
Morský rak malý	*Penaeus subtilis*	Francúzska Guayana ZEE	M6	M7	T“

9. Dodatok XIII sa nahradí takto:

„Dodatok XIII

Zoznam voliteľných druhov pre EP

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania
ICES OBLASŤ I, II			
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	Y3
Severné more (Skagerrak) ICES OBLASŤ IIIa (sever)			
Platesa limanda	*Limanda limanda*	IIIa N	R2
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IIIa N	R2
Žraloky	*Squalidae*	IIIa N	Z3
ICES OBLASŤ III (okrem Skagerrak) vrátane Baltického mora			
Sih veľký	*Coregonus lavaretus*	IIId	R2
Šťuka severná	*Esox lucius*	IIId	R2
Platesa limanda	*Limanda limanda*	IIIa S, IIIb–d	R2
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S	R2
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IIIa S	R2
Perch	*Perca fluviatilis*	IIId	R2
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIb–d	R2
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IIIa S	R2
Kambala veľká	*Psetta maxima*	IIIb–d	R2
Pike-perch	*Stizostedion lucioperca*	IIId	R2
Severné more a východný kanál ICES OBLASTI IV, VIId			
Catfishes	*Anarhichas* spp.	IV	Z3
Tusk	*Brosme brosme*	IV, IIIa	Z3
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	Z3
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	IV	Z3
Platesa limanda	*Limanda limanda*	IV, VIId	Z2
Granátnik	*Macrourus berglax*	IV, IIIa	Z3
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	IV, IIIa	Z3
Mieň morský	*Molva molva*	IV, IIIa	Z3
Common scallop	*Pecten maximus*	VIId	Z2
Merlúza	*Phycis phycis*	IV	Z3
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	Z3
Losos obyčajný	*Salmo salar*	IV	Z0
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	IV	Z3
Hlbinné žraloky	*Selachii*	IV	Z3
Malé žraloky	*Selachii*	IV, VIId	Z3
Spurdogs	*Squalus acanthias*	IV, VIId	Z3

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania
SV Atlantik a západný kanál, ICES V, VI, VII (okrem d), VIII, IX, X, XII, XIV			
Jeseter	*Aphanopus* spp.	všetky oblasti okrem IXa, X	Z2
Meagre	*Argyrosoma regius*	všetky oblasti	Z2
Alfonsiny	*Beryx* spp.	všetky oblasti okrem X	Z2
Whelks	*Busycon* spp.	všetky oblasti	Y2
Úhor morský	*Conger conger*	všetky oblasti okrem X	Y2
Ostriež morský	*Dicentrarchus labrax*	IX	Y2
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	Y2
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	všetky oblasti okrem IXa, X	Z2
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa	Y2
Huňáček	*Mallotus villosus*	XIV	Y2
Morský jazyk	*Microchirus variegatus*	všetky oblasti	Y2
Platesa malohlavá	*Microstomus kitt*	všetky oblasti	Z2
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	všetky oblasti okrem X	Y2
Osmonoh obyčajný	*Octopus vulgaris*	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa	Z2
Morský rak pandalus	*Pandalus* spp.	všetky oblasti	Z2
Merlúza	*Phycis phycis*	všetky oblasti okrem X	Z2
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	VIIbc/VIIhk/VIII, IX, X	Y2
Treska polak	*Pollachius pollachius*	všetky oblasti	Y2
Losos obyčajný	*Salmo salar*	všetky oblasti	Z0
Sépia obecná	*Sepia officinalis*	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa	Z2
Mušle	*Solen* spp.	všetky oblasti	Z2
Morské pleskáče	*Sparidae*	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa, X	Z2
Žralok ostnatý	*Squalus acanthias*	všetky oblasti	Y2
Stavrida stredozemná	*Trachurus mediterraneus*	VIIIc, IXa	Y2
Sliznatka slepá	*Trisopterus* spp.	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa	Z2
Ostatné hlbinné druhy	*Ostatné hlbinné druhy*	všetky oblasti	Z2
Stredozemné more			
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	Y6
Oblasti NAFO			
Morský rak pandalus	*Pandalus* spp.	3LN	Y2
CECAF FAO 34			
Sardela	*Engraulis encrasicolus*		Y7
Vlasochvost stužkový	*Lepidopus caudatus*	Mauritania	Y7
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	Atl. CE	Y7
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*	Mauritania	Q7
Sardinka okrúhla	*Sardinella aurita*	Mauritania, Atl. CE	Y7
Sardinka malá	*Sardinella maderensis*	Mauritania, Atl. CE	Y7

Druhy		Oblasť/stádo	Vrstva vzorkovania
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	Mauritania	Y7
Sépia obecná	*Sepia hierredda*	Atl. CE	Y7
Plutvovité	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	Atl. CE	Y7
Kranas	*Trachurus trachurus*	Mauritania	Y7
Makrela	*Trachurus trecae*	Mauritania	Y7
Jeseter	*Trichiuridae*		Y7
CCAMLR FAO 58			
Antartic icefish	*Champsocephalus gunnari*	Kerguelen	Y6
Antarktický zubáč	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelen	Y6
Granátnik	*Macrouridae*	Kerguelen, Crozet	Y6
Treska šedá	*Notothenia squamifrons*	Kerguelen	Y6
Raje	*Raja* spp.	Kerguelen, Crozet	Y6
JZ Atlantik FAO 41			
Antarktický zubáč	*Dissostichus eleginoides*	Argentina/UK	Y7
Úhor	*Genypterus blacodes*	Argentina/UK	Y7
Sépia krátkoplutvá	*Illex argentinus*	Argentina/UK	Q7
Sépia patagónska	*Loligo gahi*	Argentina/UK	Q7
Granátnik	*Macrourus* spp.	Argentina/UK	Y7
Patagonian grenadier	*Macruronus magellanicus*	Argentina/UK	Y7
Southern hake	*Merluccius australis*	Argentina/UK	Y7
Argentínska merlúza	*Merluccius hubbsi*	Argentina/UK	Q7
Southern blue-belica	*Micromesistius australis*	Argentina/UK	Y7
Patagonian rockcods	*Notothenia* spp., *Patagonotothen* spp.	Argentina/UK	Y7
Red cod	*Salilota australis*	Argentina/UK	Y7
Angola FAO 47			
Red striped Morský rak	*Aristeus varidens*	Angola	Q7
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	Angola	Q7
Penaeid morský rak	*Penaeus* spp.	Angola	Q7“

10. Dodatok XIV sa nahradí takto:

„Dodatok XIV (časť G)

Zoznam prieskumov (MP, EP)

Názov prieskumu	Oblasť	Obdobie	Hlavné ciele (druhy atď.)	Výkon prehľadu		Priorita
				dní	záťahov	
ICES OBLASŤ III vrátane Baltického mora						
BITS 1./4. štvrťrok	IIIaS, IIIb–d	1. a 4. štvrťrok	treska a ostatné hlbinné druhy	129–157	510	1
IBTS 1./3. štvrťrok	IIIa	1. a 3. štvrťrok	treska škvrnitá, treska, treska tmavá, haring, šprot, belica, makrela, nórska sliznatka slepá	22–26	95	1
Haring akustický prieskum	IIIa a IIIb–d	3. a 4. štvrťrok	haring, šprot	60–74	180	1
Šprot akustický prieskum	IIIc–d	2. štvrťrok	šprot	32–39	85	1
Haring prieskum plodu	IIIc	2. štvrťrok	haring plod	54–66	400	2
Prieskum nemeckého morského jazyka	IIIc	3. štvrťrok	morský jazyk	24–30	20	2
SEVERNÉ MORE A VÝCHODNÝ KANÁL A oblasť II						
IBTS 1. kvartál	IV, IIIa	1. štvrťrok	treska škvrnitá, treska, treska tmavá, haring, šprot, belica, makrela, nórska sliznatka slepá.	117–143	360	1
Prieskum atlan/škand. haring	IIa	máj	haring, belica modrá	27–33	90 + stopa	1
IBTS 3. štvrťrok	IV, IIIa	3. štvrťrok	treska škvrnitá, treska, treska tmavá, haring, šprot, belica, makrela, nórska sliznatka slepá.	117–143	360	1
Akustický NS prieskum haringov	IV, IIIa	júl	haring, šprot	68–83	150 + stopa	1

Názov prieskumu	Oblasť	Obdobie	Hlavné ciele (druhy atď.)	Výkon prehľadu		Priorita
				dní	záťahov	
BTS	IVb, IVc, VIId	3. štvrťrok	platesa, morský jazyk	50–62	280	1
Morský jazyk sieťový prieskum	IVb, IVc	3. štvrťrok	morský jazyk, platesa	14–17	60	1
Prieskum hlbinných mladých rýb	Pobrežie NS	3. a 4. štvrťrok	platesa, morský jazyk, morský rak hnedý	117–143	1 000	1
Prehľad plodu haringa	IV, VIId	1. a 4. štvrťrok	haring, šprot plod	37–45	390	2
Grónska platéza obrovská prehľad	IIb slopes	október od roku 1997	platéza grónska obrovská	27–33	120 od hĺbky vody 300 – 750	2
TV prehľad homárov	IVa, IVb	1. a 4. štvrťrok	Nephrops	17–21	90	2
Prehľad Ground Fish kanála	VIId	4. štvrťrok	belica, treska, sliznatka slepá, platesa, červený gurnard, čierny pleskáč, sultán červený	27–33	100	2
Prehľad nemeckej tresky-German	Nemecký záliv	1. a 4. štvrťrok	treska, belica, platesa a dab	14–18	70	2
Prehľad ikier makrely	IV	máj–júl (trojročne)	produkcia ikier makrely	14	130	1
SEVEROVÝCHODNÁ OBLASŤ ATLANTICKÉHO OCEÁNU A ZÁPADNÝ KANÁL						
Západ IBTS 4. štvrťrok	VIa, VII, VIII, IXa	október–november	prieskum groundfish (Gadoids + oceánske) indikátory hojnosti	149–182	580	1
ISBCBTS	VIIa f g	sept.	morský jazyk, platesa	22–26	120	1
Prehľad ikier makrely	VIa, VII, VIII, IXa	jan.–júl (trojročne)	makrela, produkcia ikier makrely	252–308	1 750 planktón-/50 ťažné-siete	1
Akustický prehľad neresenia haringa	VIa, VIIa, g	júl, sept., nov., marec, jan.	haring, šprot	126–154	akustická stopa	1
Akustický prehľad sardinky, sardely H makrely	VIII + IX	marec/apríl/máj	sardinka, sardela, makrela, indikátory hojnosti	77–95	140	1
BIOMAN	VIII	máj	sardela SSB (DEP)	18–22	600/20 pelagické úlovky	1

Názov prieskumu	Oblasť	Obdobie	Hlavné ciele (druhy atď.)	Výkon prehľadu		Priorita
				dní	záťahov	
Prehľad lososa	Irminger Sea	jún (každé dva roky)	hojnosť, vek lososov	24–30	20	1
Sardinka DEPM	VIIIc, IXa	jar (VIII), zima (IX) trojročne	SSB sardinky a použitie CUFES na zlepšenie odhadu	108–132	1 200	1
WCBTS	VIIe	október	morský jazyk, platesa, ryba anglerfish, morský jazyk	7–9	55	1
Prehľad belice modrej	VI, VII	marec–apríl	belica modrá	40	80	1
RESSGASC	VIIIa, b	máj–október	indikárory hojnosti, zrušenia pre merlúzu, morský jazyk	22–26	70	2
TV zisťovanie	VIa		homáre (z počtu hniezd)	28–34	200	2
Prieskum produkcie ikier	VIIa	január–máj (5-ročne)	produkcia ikier (hlbinné)	58–70	800	2
DARD groundfish	VIIa	marec	prehľad Groundfish (Gadoids + oceánske)	9–11	45	2
DARD plod haringa	VIIa	november	indikárory ikier: haring	5–6	60	2
DARD MIK-net	VIIa	máj/jún	indikátory plodu: gadoids	5–6	45	2
DARD Homáre	VIIa	apríl–august	rozdelenie a biológia: homáre	14–18	80	2
Prehľad mladej platesy	VIIa	máj	mladé platesy	6–8	25	2
Homáre	VIIa	jún	ekológia homare	6–8	25	2
Ťah tresky	VIIa, b, VIa-b	marec	treska	9–11	30	2
Prieskum ikier a plodu	VI	apríl	hlbinné (gadoidy)	25–31	70	2
ARSA	IXa	marec	indikátory hojnosti pre hlbinné stáda rýb	15–19	50	2
Akustický prieskum sardiniek (SAR)	IXa	november	indikátory hojnosti, zhromažďovanie	23–29	40	2
Homáre	IXa	jún	indikátory hojnosti a zhromažďovania homáre	15–19	60	2

Názov prieskumu	Oblasť	Obdobie	Hlavné ciele (druhy atď.)	Výkon prehľadu		Priorita
				dní	záťahov	
Prehľad Groundfish elto	IXa	júl/august	hojnosť merlúzy, konskej makrely, makrely,	23–28	65	2
Prieskum hlbinných rýb	IXa	august/september	indikátory hojnosti hlbinných stád rýb	41–50	130	2
ARQDAÇO	X	apríl/máj	hojnosť modrohubky, forkbear, alfonsiny, kongera, pleskáčov	41–50	35	2
HLBINNÉ	X	4. štvrťrok	rozdelenie a hojnosť	27–33	25	2
OCEÁNSKE	X	3. štvrťrok	rozdelenie a hojnosť tuniakov a žralokov	27–33	25	2
Prieskum Grónska groundfish	ICES XIV, NAFO SA1	september/október	rozdelenie, hojnosť, biomasa, zhromažďovanie cieľových druhov tresky a ostatných druhov	42–52	70 až do 400 m	2
IBTS (WCGFS)	VIIe–k, VIIIa	marec	prieskum groundfish (gadoidy + oceánske)	27–33	80	2
Priskum škótskeho západného pobrežia, mladé ryby	VIa, VIIa	marec	gadoidy, haring, makrela	19–23	60	2
Prieskum Rockall	VIb	september (dvojročne)	treska škvrnitá	12–14	40	2
Hlbinný prieskum	VIa	september (dvojročne)	hojnosť hlbinných druhov	14	35	2
Prieskum Porcupine groundfish	VIIb, c, j, k	3. štvrťrok	merlúza európska, tuleň, megrim	30	90	2
STREDOMORIE						
MEDITS	37(1, 2, 3.1)	2. štvrťrok	30 druhov	320–391	1 100	1
PELMED	37(2)	jún–júl	sardinka, sardela (indikátory hojnosti)	23–28	15	2
GRUND	37(1, 2)		biologické údaje o 10 cieľových druhoch	81–99	1 080	2
ANCHOVY	37(3.1)		odhad hojnosti sardely	11–13	110	2
ECOMED	37(1)	november–december	sardinka, sardela (indikátory hojnosti)	27–33	55	2
SARDINKA	37(3.1, 2.2)		Odhad hojnosti sardiniek	27–33	110	2
OBLASŤ NAFO						
Prieskum Flemish Cap groundfish	3M	júl od 1988	treska, americká platesa, losos, grónska platéza obrovská, granátnik, morský rak	30–36	120 až do 750 m vodnej hĺbky	1

Názov prieskumu	Oblasť	Obdobie	Hlavné ciele (druhy atď.)	Výkon prehľadu		Priorita
				dní	záťahov	
Prieskum 3NO groundfish	3NO	apríl/máj od 1995	žltochvostý, morský jazyk, americká platesa, treska, losos, grónska platéza obrovská, granátnik	27–33	120 až do 1 250 m vodnej hĺbky	2
INDICKÝ A ATLANTICKÝ OCEÁN, STREDOZEMNÉ MORE						
Výlov tuniakov (len na účely hodnotenia)	Indický a Atlantický oceán, Stredozemné more		tuniak veľkooký, modroplutvý, mečúň			1
Výlov tuniakov (len na účely hodnotenia)	Indický a Atlantický oceán, Stredozemné more		tuniak žltoplutvý, kováčik, albacore			2“

11. Dodatok XV sa nahradí takto:

„Dodatok XV (časť H)

Systém odberu vzoriek podľa veku-dĺžky (MP, EP)

Legendy:

a) M: povinné druhy, ktoré treba vzorkovať v rámci minimálneho programu

O: voliteľné druhy, ktoré možno vzorkovať v rámci rozšíreného programu

N/A: nie je použiteľné

b) Výkon na vzorkovanie trhu definovaný ako počty vzoriek odobraných na priemernú tonu nákladu posledných troch rokov, resp. na ročnom základe:

A	1/20
B	1/50
C	1/100
D	1/200
E	1/500
F	1/1 000
G	1/2 000

c) Dĺžková úroveň odberu vzorky definovaná ako počet rýb meraných vo vzorke.

0	400
1	200
2	100
3	50
4	25 alebo menej podľa dostupnosti

d) Čo sa týka párenia, v prípadoch, keď systém odberu vzoriek uvedený v tejto prílohe je nadmerný, platí nasledujúce pravidlo:

Pre stáda rýb, pre ktoré je možné stanovenie veku, treba určiť 40 jedincov ročne v rámci každého dĺžkového intervalu. Tento počet však možno znížiť, ak členské štáty rozhodnú, že takéto zníženie neovplyvní kvalitu odhadu vekového zloženia.

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
ICES oblasť I, II					
Úhor	*Anguilla anguilla*	I, II	M	A2	A2
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IIa, V	M	F3	F4
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	I, II	M	D3	E4
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	M	D3	E4
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	I, II	M	D2	N/A
Treska tmavá	*Pollachius virens*	I, II	M	D2	E3
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	I, II	O	F3	F3
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	I, II	M	E2	E2
Kranas	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c,e–k, VIIIabde	M	F3	F4
Severné more (Skagerrak) ICES oblasť IIIa (sever)					
Sandúhor	*Ammodytidae*	IIIa N	M	F3	F3
Úhor	*Anguilla anguilla*	IIIa N	M	A2	A2
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa / 22–24, IIIa	M	F2	F2
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	M	C3	C4
Platesa limanda	*Limanda limanda*	IIIa N	O	C3	C3
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	M	C3	C3
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IIIa N	O	C3	C3
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C3	C3
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	M	C1	N/A
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	IIIa , IVa východ	M	C0	N/A
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIa	M	C3	C3
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	M	C3	C3
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	M	E3	E3
Morský jazyk	*Solea solea*	IIIa	M	B3	B3
Šprot	*Sprattus sprattus*	IIIa	M	F2	F2
Žraloky	*Squalidae*	IIIa N	O	C4	N/A
Nórska sliznatka slepá	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	M	F3	F3
ICES oblasť III (bez Skagerrak) vrát. Baltského mora					
Úhor	*Anguilla anguilla*	IIIa (okrem a N)	M	A2	A2

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	22–24/ 25–29, 32 / 30 / 31 / Rižský záliv	M	F2	F2
Sih veľký	*Coregonus lavaretus*	IIId	O	C3	C3
Šťuka severná	*Esox lucius*	IIId	O	C3	C3
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IIIa S	M	C3	C3
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IIIb–d	M	D3	D4
Platesa limanda	*Limanda limanda*	IIIa S, IIIb–d	O	D3	D3
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IIIa S	O	C3	C3
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IIIa S	O	C3	C3
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa,IV,VI,VII, VIIIab	M	C3	C3
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	M	C1	N/A
Ostrež zelenkavy	*Perca fluviatilis*	IIId	O	C3	C3
Morský jazyk	*Platichtys flesus*	IIIb–d	M	C3	C3
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIa S	M	C3	C3
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIb–d	O	D3	D3
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IIIa S	O	C3	C3
Kambala veľká	*Psetta maxima*	IIIb–d	O	C3	C3
Losos obyčajný	*Salmo salar*	IIIb–d, 22–31/32	M	C3	C3
Pstruh morský	*Salmo trutta*	IIIb–d	M	C3	C3
Morský jazyk	*Solea solea*	IIIa	M	B3	B3
Šprot	*Sprattus sprattus*	IIIa S	M	F2	F3
Šprot	*Sprattus sprattus*	IIIb–d	M	G2	G3
Zubáč obyčajný	*Stizostedion lucioperca*	IIId	O	C3	C3
Severné more a Východný kanál ICES oblasti IV, VIId					
Sandúhor	*Ammodytidae*	IV	M	G3	G3
Úhor	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	M	A2	A2
Catfish	*Anarhichas* spp.	IV	O	C4	C4
Argentiny	*Argentina* spp.	IV	M	F1	F2
Tusk	*Brosme brosme*	IV, IIIa	O	C4	C4
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	M	F3	F4
Garnát obyčajný	*Crangon crangon*	IV, VIId	M	E2	N/A
Ostrež morský	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	M	D3	D3
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	M	D3	D4

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	IV	O	C4	C4
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	IV	O	C4	C4
Platesa	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	M	E3	E4
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	M	E3	E4
Platesa limanda	*Limanda limanda*	IV, VIId	O	C4	C4
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	IV, VIId	M	D4	D4
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorius*	IV, VI	M	D4	D4
Roughhead grenadier	*Macrourus berglax*	IV, IIIa	O	C4	C4
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	M	D3	D4
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	M	E4	D4
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	M	C4	C4
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F3
Platesa malohlavá	*Microstomus kitt*	IV, VIId	M	D4	D4
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	IV, IIIa	O	C4	C4
Mieň morský	*Molva molva*	IV, IIIa	O	C4	C4
Parmica karmínová	*Mullus barbatus*	IV, VIId	M	D3	D3
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	M	D3	D3
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	M	B0	N/A
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa východ/IVa	M	E2	N/A
Hrebenatka	*Pecten maximus*	VIId	M	D3	N/A
Merlúza	*Phycis phycis*	IV	O	C4	C4
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IV	M	E3	E4
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	VIId	M	C1	C3
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	M	D3	D4
Kambala veľká	*Psetta maxima*	IV, VIId	M	D4	D4
Raja ostnatá	*Raja clavata*	IV, VIId	M	E4	N/A
Raja škvrnitá	*Raja montagui*	IV, VIId	M	E4	N/A
Raja kukučková	*Raja naevus*	IV, VIId	M	E4	N/A
Raja hviezdicová	*Raja radiata*	IV, VIId	M	E4	N/A
Ostatné rajovité	*Rajidae*	IV, VIId	M	E4	N/A
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	IV	O	C4	C4
Losos obyčajný	*Salmo salar*	IV	O	C4	C4
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	M	F3	F4

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Kambala	*Scophthalmus rhombus*	IV, VIId	M	D4	D4
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	IV	O	C4	C4
Deep water shark	*Selachii*	IV	O	C4	N/A
Small shark	*Selachii*	IV, VIId	O	C4	N/A
Morský jazyk	*Solea solea*	IV	M	D3	D4
Morský jazyk	*Solea solea*	VIId	M	C1	C3
Šprot	*Sprattus sprattus*	IV/VIIde	M	G3	G3
Žralok ostnatý	*Squalus acanthias*	IV, VIId	O	C4	N/A
Stavrida	*Trachurus* spp.	IIa,IVa,Vb,VIa, VIIa–c,e–k, VIIIabde / IIIa,IVbc,VIId	M	F2	F4
Nórska sliznatka slepá	*Trisopterus esmarki*	IV	M	G3	G3
SV Atlantik a Západný kanál ICES oblasti V, VI, VII (bez d), VIII, IX, X, XII, XIV					
Úhor	*Anguilla anguilla*	všetky oblasti	M	A2	A2
Jeseter	*Aphanopus* spp.	všetky oblasti okrem IXa, X	O	F3	F3
Jeseter	*Aphanopus* spp.	IXa, X	M	B2	B4
Argentiny	*Argentina* spp.	všetky oblasti	M	F1	F2
Meagre	*Argyrosoma regius*	všetky oblasti	O	F3	F3
Alfonsiny	*Beryx* spp.	všetky oblasti okrem X	O	F3	F3
Alfonsiny	*Beryx* spp.	X	M	A3	A4
Whelk	*Busycon* spp.	všetky oblasti	O	F3	F3
Krab jedlý	*Cancer pagurus*	všetky oblasti	M	D3	N/A
Žralok škvrnitý	*Centrophorus granulosus*	všetky oblasti	M	B4	N/A
Žralok listovitý	*Centrophorus squamosus*	všetky oblasti	M	B4	N/A
Portuguese dogfish	*Centroscymnus coelolepis*	všetky oblasti	M	B4	N/A
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	VIa/VIaN/VIaS,VIIbc/VIIa/VIIj	M	F3	F4
Úhor morský	*Conger conger*	Úhor morský	O	F3	F4
všetky oblasti okrem X	*Conger conger*	X	M	B4	B4
Granátnik	*Coryphaenoides rupestris*	všetky oblasti	M	F3	C2
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	všetky oblasti okrem IX	M	D3	E4
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	IX	O	F3	F4
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	IXa (iba Cadiz)	M	E2	F3
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	VIII	M	D3	E4

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	Va/ Vb/VIa/VIb/ VIIa/ VIIe–k	M	D3	E4
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	VI, VII	O	F3	F3
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	všetky oblasti okrem IXa, X	O	F3	F2
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	M	B3	B4
Homár európsky	*Homarus gammarus*	všetky oblasti	M	F3	N/A
Narval	*Hoplostethus atlanticus*	všetky oblasti	M	F3	F3
Platesa	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	M	C3	E3
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VII, VIIIabd/ VIIIc, IXa	M	C3	E3
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	všetky oblasti okrem VIIIc, Ixa	O	F3	N/A
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	M	B2	N/A
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	IV, VI / VIIb–k, VIIIabd	M	C3	D4
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	VIIIc, IXa	M	B3	E3
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorious*	IV, VI / VIIb–k, VIIIabd	M	C3	D4
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorious*	VIIIc, IXa	M	B3	E3
Huňáček	*Mallotus villosus*	XIV	O	F3	F3
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb	M	F4	F4
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	VIa/VIb/VIIa/ VIIb–k	M	E4	E3
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	VIII / IX,X	M	F3	F4
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/ VIIa/VIIe–k	M	C3	E3
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab / VIIIc, IXa	M	C3	E3
Morský jazyk	*Microchirus variegatus*	všetky oblasti	O	F3	F3
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	M	F3	F4
Platesa malohlavá	*Microstomus kitt*	všetky oblasti	O	F3	F3
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	všetky oblasti okrem X	O	F3	F4
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	X	M	A4	A4
Mieň morský	*Molva molva*	všetky oblasti	M	F3	F4
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	všetky oblasti	M	F3	F3
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	VI Funkčná jednotka	M	B0	E1

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	VII Funkčná jednotka	M	B1	N/A
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	VIII, IX Funkčná jednotka	M	A1	N/A
Osmonoh obyčajný	*Octopus vulgaris*	všetky oblasti okrem VIIIc, Ixa	O	F3	N/A
Osmonoh obyčajný	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	M	B3	N/A
Pandalid morský rak	*Pandalus* spp.	všetky oblasti	O	F3	N/A
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	IXa	M	B1	N/A
Merlúza	*Phycis phycis*	všetky oblasti okrem X	O	F3	F3
Merlúza	*Phycis phycis*	X	M	B3	B4
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	VIIa / VIIe / VIIfg	M	B1	B3
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	VIIbc/VIIh–k/ VIII, IX, X	O	F3	F4
Treska žltkavá	*Pollachius pollachius*	všetky oblasti	O	F3	F4
Treska tmavá	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI	M	C3	E3
Treska tmavá	*Pollachius virens*	VII, VIII	M	F3	F4
Polyprion americký	*Polyprion americanus*	X	M	A4	A4
Raja biela	*Raja brachyura*	všetky oblasti	M	F4	N/A
Raja ostnatá	*Raja clavata*	všetky oblasti	M	F4	N/A
Raja škvrnitá	*Raja montagui*	všetky oblasti	M	F4	N/A
Raja kukučková	*Raja naevus*	všetky oblasti	M	E4	N/A
Ostatné rajovité	*Rajidae*	všetky oblasti	M	F4	N/A
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, XIV/VI	M	A2	E3
Losos obyčajný	*Salmo salar*	všetky oblasti	O	F3	F3
Sardinka	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	M	C3	E3
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	VIII, IX	M	D3	F4
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX (okrem VIIIc, IXa)	M	F3	F4
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	VIIIc, IXa	M	D4	D4
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	V, VI, XII, XIV	M	C2	E3
Sépia lekárska	*Sepia officinalis*	všetky oblasti okrem VIIIc, Ixa	O	F3	N/A
Sépia lekárska	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	M	B3	N/A
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIa / VIIfg	M	B1	B3
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIbc / VIIhjk / Ixa	M	F3	F4
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIe	M	C3	D4

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIIab	M	B1	C3
Mušle	*Solen* spp.	všetky oblasti	O	F3	N/A
Morské pleskáče	*Sparidae*	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa, X	O	F3	F3
Morské pleskáče	*Sparidae*	VIIIc, IXa, X	M	B3	B4
Žralok ostnatý	*Squalus acanthias*	všetky oblasti	O	F3	N/A
Stavrida stredozem.	*Trachurus mediterraneus*	VIII, IX	O	F3	F4
Kranas modrý	*Trachurus picturatus*	X	M	B3	C4
Kranas	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c,e–k, VIIIabde/ X	M	F3	F4
Kranas	*Trachurus trachurus*	VIIIc, IXa	M	D3	E2
Sliznatka slepá	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	M	B4	B4
Sliznatka slepá	*Trisopterus* spp.	všetky oblasti okrem VIIIc, IXa	O	F3	F3
Ostatné hlbinné druhy	*Ostatné hlbinné druhy*	všetky oblasti	O	F3	F3
		Stredozemné more			
Úhor	*Anguilla anguilla*	všetky oblasti	M	A2	A2
Červený garnát	*Aristeomorpha foliacea*	1.3, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Red morský rak	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Zubatica jadranská	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E3	E4
Delfín	*Coryphaena hippurus*	všetky oblasti	M	B3	B3
Delfín	*Coryphaena equiselis*	všetky oblasti	M	B3	B3
Ostriež morský	*Dicentrarchus labrax*	1.2	M	E3	E3
Horned octopus	*Eledone cirrosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E4	N/A
Chobotnica pižmová	*Eledone moschata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E4	N/A
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	všetky oblasti	M	D3	E4
Sivý gurnard	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Hlavonožce	*Illex* spp., *Todarodes* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Ihlica rohozubá	*Istiophoridae*	všetky oblasti	M	D2	D2
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C2	D4
Ryba – anglerfish	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C2	D4
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	všetky oblasti	M	C3	D4
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	1.1, 3.1	O	D3	D3
Sivá parmica	*Mugilidae*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Parmica karmínová	*Mullus barbatus*	všetky oblasti	M	C3	D4

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	všetky oblasti	M	C3	D4
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	B3	N/A
Chobotnica obyčajná	*Octopus vulgaris*	všetky oblasti	M	E4	N/A
Arbun	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	E4
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	M	C3	N/A
Garnát caramote	*Penaeus kerathurus*	3.1	M	E3	N/A
Raja ostnatá	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Brown ray	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	D3	N/A
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*	všetky oblasti	M	E4	E4
Sardinka	*Sardina pilchardus*	všetky oblasti	M	D3	E4
Makrela	*Scomber* spp.	1.3, 2.2, 3.1	M	E4	E4
Sépia lekárska	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	M	E3	N/A
Žraloky	*Selachii*	všetky oblasti	M	D2	N/A
Morský jazyk	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	M	E3	E3
Pleskáč zlatohlavý	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	M	E3	E3
Picarely	*Spicara* spp.	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	M	E3	E3
Mantis morský rak	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	M	E4	N/A
Tuniak dlhoplutvý	*Thunnus alalunga*	všetky oblasti	M	C2	C2
Tuniak modroplutvý	*Thunnus thynnus*	všetky oblasti	M	C2	C2
Stavrida stredozem.	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	M	E3	E4
Kranas	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	M	E3	E4
Červený štítonos	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	M	D3	D3
Morské škľabky	*Veneridae*	2.1, 2.2	M	F3	N/A
Mečúň	*Xiphias gladius*	všetky oblasti	M	C2	C2
NAFO oblasti					
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	2J 3KL	M	A2	E3
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3M	M	A2	E3
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3NO	M	A2	E3
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3Ps	M	F4	F4
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	SA 1	M	F4	F4
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	M	A2	A2
Platéza americká	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	M	A2	E3
Platéza americká	*Hippoglossoides platessoides*	3M	M	A2	E3
Yellowtail Morský jazyk	*Limanda ferruginea*	3LNO	M	A2	A2

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Grenadier	*Macrouridae*	SA 2 + 3	M	A2	E3
Pandalid morský rak	*Pandalus* spp.	3LN	O	F3	N/A
Pandalid morský rak	*Pandalus* spp.	3M	M	D2	N/A
Raje	*Raja* spp.	SA 3	M	D2	N/A
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	M	A2	E3
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	SA 1	M	A2	E3
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	3LN	M	A2	A2
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	3M	M	A2	F3
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	3O	M	C2	C2
Sebastes červený	*Sebastes* spp.	SA 1	M	A2	A2
Silne migrujúce druhy, Atlantický, Indický, Tichý oceán					
Tuniak frigate	*Auxis* spp.		M	E4	
Atlantic back skipjack	*Euthynnus alleteratus*		M	E4	
Ihlica rohozubá	*Istiophoridae*		M	D2	
Shortfin mako	*Isurus oxyrinchus*		M	A4	
Skipjack tuna	*Katsuwonus pelamis*		M	C2	
Lamna sleďová	*Lamna nasus*		M	A4	
Žralok modrý	*Prionace glauca*		M	A4	
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*		M	E4	
Žralok	*Squalidae*		M	D2	
Tuniak dlhoplutvý	*Thunnus alalunga*		M	C2	
Tunak žltoplutvý	*Thunnus albacares*		M	C2	
Tuniak veľkooký	*Thunnus obesus*		M	C2	
Tuniak modroplutvý	*Thunnus thynnus*		M	C2	
Mečúň	*Xiphias gladius*		M	C2	
CECAF FAO 34					
Jeseter čierny	*Aphanopus carbo*	Madeira	M	D3	
Sardela	*Engraulis encrasicolus*		O	E3	
Vlasochvost stužkový	*Lepidopus caudatus*	Mauritánia	O	D2	
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	Atl. CE	O	D2	
Merlúza európska	*Merluccius* spp.	Atl. CE	M	C2	
Osmonoh obyčajný	*Octopus vulgaris*	Atl. CE	M	C2	
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	Atl. CE	M	C2	
Morský rak južný	*Penaeus notialis*	Atl. CE	M	C2	
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*	Mauritánia	O	F2	

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Sardinka	*Sardina pilchardus*	Atl. CE	M	E3	
Sardinka okrúhla	*Sardinella aurita*	Mauritánia, Atl. CE	O	F3	
Sardinka malá	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, Atl. CE	O	F3	
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	Mauritánia	M	D2	
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	Atl. CE	O	D2	
Sépia lekárska	*Sepia hierredda*	Atl. CE	O	D2	
Plutvovité	*Sparidae, Serranidae, Haemulidae*	Atl. CE	O	D2	
Stavrida	*Trachurus* spp.	Madeira	M	D3	
Kranas atlantický	*Trachurus trachurus*	Mauritánia	O	D2	
Makrela	*Trachurus trecae*	Mauritánia	O	D2	
Jeseter	*Trichiuridae*		O	D2	
WECAF					
Lapač červený	*Lutjanus purpureus*	Francúzska Guayana ZEE	M	C2	
Morský rak malý	*Penaeus subtilis*	Francúzska Guayana ZEE	M	C2	
CCAMLR FAO 58					
Antarktická ľadová ryba	*Champsocephalus gunnari*	Kerguelen	O	C2	
Antarktický zubáč	*Dissostichus eleginoides*	Kerguelen	O	C2	D3
Granátnik	*Macrouridae*	Kerguelen Crozet	O	C2	
Treska sivá	*Notothenia squamifrons*	Kerguelen	O	C2	
Raje	*Raja* spp.	Kerguelen Crozet	O	C2	
Juhozápadný Atlantický oceán FAO 41					
Antarktický zubáč	*Dissostichus eleginoides*	Argentína/UK	O	D2	D2
Úhor	*Genypterus blacodes*	Argentína/UK	O	D2	D2
Argentínska sépia krátkoplutvá	*Illex argentinus*	Argentína/UK	O	D2	N/A
Sépia patagónska	*Loligo gahi*	Argentína/UK	O	D2	N/A
Granátnik	*Macrourus* spp.	Argentína/UK	O	D2	D2
Patagónsky granátnik	*Macruronus magellanicus*	Argentína/UK	O	D2	D2
Merlúza južná	*Merluccius australis*	Argentína/UK	O	D2	D2

Druhy		Oblasť/stádo	M/O	Dĺžka	Vek
Argentínska merlúza	*Merluccius hubbsi*	Argentína/UK	O	D2	C2
Treska južná modrá	*Micromesistius australis*	Argentína/UK	O	D2	D2
Patagónske tresky červené	*Notothenia* spp., *Patagonotothen* spp.	Argentína/UK	O	D2	D2
Treska červená	*Salilota australis*	Argentína/UK	O	D2	D2
Angola FAO 47					
Morský rak červeno pruhovaný	*Aristeus varidens*	Angola	O	B2	N/A
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	Angola	O	B2	N/A
Morský rak	*Penaeus* spp.	Angola	O	B2	N/A“

12. Dodatok XVI sa nahradí takto:

„*Dodatok XVI (časť I)*

Ostatné biologické odbery vzoriek

Y = ročne; T = každé 3 roky; S = každých 6 rokov

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
ICES AREA I, II										
Úhor	*Anguilla anguilla*	I, II	T	T						
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IIa, V	T	T	T	T			T	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	I, II	T	T	T	T			T	T
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	I, II	T	T	T	T			T	T
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	I, II	T	T	T				T	
Treska tmavá	*Pollachius virens*	I, II	T	T	T	T			T	T
Sebastes červený	*Sebastes* spp. (*)	I, II	T	T	T	T			T	T
Kranas	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde	T	T	T	T			T	T
Severné more (Skagerrak) ICES OBLASŤ IIIa (sever)										
Pieskový úhor	*Ammodytidae*	IIIa N	T	T	T	T			T	T
Úhor	*Anguilla anguilla*	IIIa N	T	T						
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa/22–24, IIIa	T	T	T	T			T	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	T	T	T	T			T	T
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	S	S	S				T	
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa východ	T	T	T				T	
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	T	T	T	T			T	T
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T			T	T
Morský jazyk	*Solea solea*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Šprot	*Sprattus sprattus*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Nórska sliznatka slepá	*Trisopterus esmarki*	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
ICES AREA III (okrem Skagerrak) vráto. Baltic										
Úhor	*Anguilla anguilla*	IIIa (okrem a N)	T	T						
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	22–24/25–29, 32/30/31/Rižský záliv	T	T	T	T			T	T
Morský jazyk	*Platichthys flesus*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IIIa S/22–24, 3d/25–32	T	T	T	T			T	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	S	S	S				T	
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IIIa S	T	T	T	T			T	T
Losos obyčajný	*Salmo salar*	IIIb–d, 22–31/32	T	T	T	T			T	T
Pstruh morský	*Salmo trutta*	IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Morský jazyk	*Solea solea*	IIIa	T	T	T	T			T	T
Šprot	*Sprattus sprattus*	IIIa S/IIIb–d	T	T	T	T			T	T
Severné more a východný kanál ICES OBLASTI IV, VIId										
Pieskový úhor	*Ammodytidae*	IV	T	T	T	T			T	T
Úhor	*Anguilla anguilla*	IV, VIId	T	T						
Argentiny	*Argentina* spp. (*)	IV	T	T	T	T			T	T
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T
Garnát obyčajný	*Crangon crangon*	IV, VIId	T	T	T				T	
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	IV, VIId, IIIa	T	T	T	T			T	T
Platesa	*Lepidorhombus boscii*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Ryba-anglerfish	*Lophius piscatorius*	IV, VI	T	T	T	T			T	T
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	IV, IIIa	T	T	T	T			T	T
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab	T	T	T	T			T	T
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Platesa malohlavá	*Microstomus kitt*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Parmica karmínová	*Mullus barbatus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	Funkčná jednotka	S	S	S				T	
Hlbinná kreveta	*Pandalus borealis*	IIIa, IVa východ/IVa	T	T	T				T	
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	IV/VIId	T	T	T	T			T	T
Treska tmavá	*Pollachius virens*	IV, IIIa, VI	T	T	T	T			T	T
Kambala veľká	*Psetta maxima*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T
Raja ostnatá	*Raja clavata*	IV, VIId	T	T	T				T	
Raja hviezdicová	*Raja radiata*	IV, VIId	T	T	T				T	
Raja kukučková	*Raja naevus*	IV, VIId	T	T	T				T	
Raja škvrnitá	*Raja montagui*	IV, VIId	T	T	T				T	
Ostatné rajovité	*Rajidae* (*)	IV, VIId	T	T	T				T	
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Kambala	*Scopthalmus rhombus*	IV, VIId	T	T	T	T			T	T

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Morský jazyk	*Solea solea*	IV/VIId	T	T	T	T			T	T
Šprot	*Sprattus sprattus*	IV	T	T	T	T			T	T
Stavrida	*Trachurus* spp. (*)	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/IIIa, IVbc, VIId	T	T	T	T	T	T	T	T
Nórska sliznatka slepá	*Trisopterus esmarki*	IV	T	T	T	T			T	T

SV Atlantik a Západný kanál ICES OBLASTI V, VI, VII (okrem d), VIII, IX, X, XII, XIV

Úhor	*Anguilla anguilla*	všetky oblasti	T	T						
Jeseter	*Aphanopus* spp. (*)	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Argentiny	*Argentina* spp. (*)	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Alfonsiny	*Beryx* spp. (*)	X	T	T	T	T			T	T
Krab jedlý	*Cancer pagurus*	všetky oblasti	T	T	T				T	
Žralok škvrnitý	*Centrophorus granulosus*	všetky oblasti	T	T	T	N/A			T	N/A
Žralok listovitý	*Centrophorus squamosus*	všetky oblasti	T	T	T	N/A			T	N/A
Portugalský žralok škvrnitý	*Centroscymnus coelolepis*	všetky oblasti	T	T	T	N/A			T	N/A
Sleď obyčajný	*Clupea harengus*	VIa/VIa N/VIa S, VIIbc/VIIa/VIIj	T	T	T	T			T	T
Úhor morský	*Conger conger*	X	T	T	T	T			T	T
Granátnik	*Coryphaenoides rupestris*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	všetky oblasti okrem IX	T	T	T	T			T	T
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	IXa, iba Cadiz	T	T	T	T	T	T	T	T
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	VIII	T	T	T	T	Y	Y	Y	Y
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	Va/Vb/VIa/VIb/VIIa/VIIe–k	T	T	T	T			T	T
Modrohubka	*Helicolenus dactylopterus*	IXa, X	T	T	T	T			T	T
Homár európsky	*Homarus gammarus*	všetky oblasti	T	T	T				T	

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Narval	*Hoplostethus atlanticus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Platesa	*Lepidorhombus boscii*	VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Platesa	*Lepidorhombus whiffiagonis*	VI/VII, VIIIabd/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	IV, VI/VIIb–k, VIIIabd/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Ryba-anglerfish	*Lophius piscatorius*	IV, VI/VIIb–k, VIII abd/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Treska škvrnitá	*Melanogrammus aeglefinus*	Va/Vb, VI, XII, XIV/ VIa/VIb/VIIa/VIIb–k	T	T	T	T			T	T
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	VIII/IX, X	T	T					T	
Treska merlan	*Merlangius merlangus*	Vb/VIa/VIb/VIIa/ VIIe–k	T	T	T	T			T	T
Merlúza európska	*Merluccius merluccius*	IIIa, IV, VI, VII, VIIIab/VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Treska modrastá	*Micromesistius poutassou*	I–IX, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Modrý mieň morský	*Molva dypterygia*	X	T	T	T	T			T	T
Mieň morský	*Molva molva*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	funkčná jednotka	S	S	S				T	
Osmonob obyčajný	*Octopus vulgaris*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	IXa	T	T	T				T	
Merlúza	*Phycis phycis*	X	T	T	T	T			T	T
Platesa obyčajná	*Pleuronectes platessa*	VIIa/VIIe/VIIfg	T	T	T	T			T	T
Treska tmavá	*Pollachius virens*	Va/Vb/IV, IIIa, VI/VII, VIII	T	T	T	T			T	T
Polyprion americký	*Polyprion americanus*	X	T	T	T	T			T	T
Raja biela	*Raja brachyura*	všetky oblasti	T	T	T				T	
Raja ostnatá	*Raja clavata*	všetky oblasti	T	T	T				T	

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Raja škvrnitá	*Raja montagui*	všetky oblasti	T	T	T				T	
Raja kukučková	*Raja naevus*	všetky oblasti	T	T	T				T	
Ostatné rajovité	*Rajidae* (*)	všetky oblasti	T	T	T				T	
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	V, XIV/VI	T	T	T	T			T	T
Sardinka	*Sardina pilchardus*	VIIIabd/VIIIc, IXa	T	T	T	T	T	T	T	T
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	VIII, IX	T	T	T	T			T	T
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	II, IIIa, IV, V, VI, VII, VIII, IX	T	T	T	T	T	T	T	T
Makrela obyčajná	*Scomber scombrus*	VIIIc, IXa	T	T	T	T	T	T	T	T
Sebastes červený	*Sebastes* spp. (*)	V, VI, XII, XIV	T	T	T	T			T	T
Sépia obecná	*Sepia officinalis*	VIIIc, IXa	T	T	T				T	
Morský jazyk	*Solea solea*	VIIa/VIIbc/VIIe/VIIfg/VIIhk/VIIIab/IXa	T	T	T	T			T	T
Morské pleskáče	*Sparidae* (*)	VIIIc, IXa, X	T	T	T	T			T	T
Kranas modrý	*Trachurus picturatus*	X	T	T	T	T			T	T
Kranas	*Trachurus trachurus*	IIa, IVa, Vb, VIa, VIIa–c, e–k, VIIIabde/VIIIc, IXa/X	T	T	T	T	T	T	T	T
Sliznatka slepá	*Trisopterus luscus*	VIIIc, IXa	T	T	T	T			T	T
Stredozemné more										
Úhor	*Anguilla anguilla*	všetky oblasti	T	T						
Červený garnát	*Aristeomorpha foliacea*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Red morský rak	*Aristeus antennatus*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Zubatica jadranská	*Boops boops*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Delfín	*Coryphaena* spp. (*)	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Ostrież morský	*Dicentrarchus labrax*	1.2	T	T	T	T			T	T
Chobotnica rohovitá	*Eledone cirrhosa*	1.1, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Chobotnica pižmová	*Eledone moschata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Sardela	*Engraulis encrasicolus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Sivý gurnard	*Eutrigla gurnardus*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Hlavonožce	*Illex* spp. (*), *Todarodes* spp. (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Ihlica rohozubá	*Istiophoridae* (*)	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Angler čiernobruchý	*Lophius budegassa*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Ryba-anglerfish	*Lophius piscatorius*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Merlúza európska	*Merluccius merluccius* (*)	1.1, 1.2, 1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Sivá parmica	*Mugilidae* (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Parmica karmínová	*Mullus barbatus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Parmica pruhovaná	*Mullus surmuletus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Nórsky homár	*Nephrops norvegicus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	S	S	S				T	
Osmonob obyčajný	*Octopus vulgaris*	všetky oblasti	T	T	T				T	
Arbun	*Pagellus erythrinus*	1.1, 1.2, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Biela kreveta	*Parapenaeus longirostris*	1.1, 1.3, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Garnát caramote	*Penaeus kerathurus*	3.1	T	T	T				T	
Picarely	*Spicara maris*	3.1	T	T	T	T			T	T
Raja ostnatá	*Raja clavata*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Raja hnedá	*Raja miraletus*	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T				T	
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Sardinka	*Sardina pilchardus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Makrela	*Scomber* spp.	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Žraloky	*Selachii* (*)	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Sépia lekárska	*Sepia officinalis*	1.3, 2.1, 3.1	T	T	T				T	
Morský jazyk	*Solea vulgaris*	1.2, 2.1, 3.1	T	T	T	T			T	T
Pleskáč zlatohlavý	*Sparus aurata*	1.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Picarely	*Spicara* spp. (*)	1.3, 2.1, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Morský rak mantis	*Squilla mantis*	1.3, 2.1, 2.2	T	T	T				T	
Tuniak dlhoplutvý	*Thunnus alalunga*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Tuniak modroplutvý	*Thunnus thynnus*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
Stavrida stredozemná	*Trachurus mediterraneus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Kranas	*Trachurus trachurus*	1.1, 1.3, 3.1	T	T	T	T			T	T
Červený štítonos	*Trigla lucerna*	1.3, 2.2, 3.1	T	T	T	T			T	T
Morské škľabky	*Veneridae* (*)	2.1, 2.2	T	T	T				T	
Mečúň	*Xiphias gladius*	všetky oblasti	T	T	T	T			T	T
NAFO oblasti										
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	2J 3KL	T	T					T	
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3M	T	T	T	T			T	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3NO	T	T	T	T			T	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	3Ps	T	T	T	T			T	T
Treska obyčajná	*Gadus morhua*	SA I	T	T	T	T			T	T
Červený jazyk	*Glyptocephalus cynoglossus*	3NO	T	T					T	
Platéza americká	*Hippoglossoides platessoides*	3LNO	T	T	T	T			T	T
Platéza americká	*Hippoglossoides platessoides*	3M	T	T	T	T			T	T
Morský jazyk žltochvostý	*Limanda ferruginea*	3LNO	T	T					T	
Granátnik	*Macrouridae* (*)	SA 2 + 3	T	T	T	T			T	T
Morský rak	*Pandalus* spp. (*)	3M	T	T	T				T	
Raje	*Raja* spp. (*)	SA 3	T	T					T	
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	3KLMNO	T	T	T	T			T	T

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Grónska platéza obrovská	*Reinhardtius hippoglossoides*	1D	T	T	T	T			T	T
Sebastes červený	*Sebastes* spp. (*)	3M	T	T					T	
Sebastes červený	*Sebastes* spp. (*)	3LN	T	T						
Sebastes červený	*Sebastes* spp. (*)	3O	T	T						
Sebastes červený	*Sebastes* spp. (*)	SA I	T	T						
Silne migrujúce druhy, Atlantický, Indický, Tichý oceán										
Tuniak frigate	*Auxis* spp. (*)		T	T	T	T			T	T
Atlantický kováčik	*Euthynnus alleteratus*		T	T	T	T			T	T
Ihlica rohozubá	*Istiophoridae* (*)		T	T	T	T			T	T
Žralok ostronosý	*Isurus oxyrinchus*		T	T	T				T	
Tuniak kováčik	*Katsuwonus pelamis*		T	T	T	T			T	T
Lamna sledová	*Lamna nasus*		T	T	T				T	
Žralok modrý	*Prionace glauca*		T	T	T				T	
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*		T	T	T	T			T	T
Žraloky	*Squalidae* (*)		T	T	T				T	
Tuniak dlhoplutvý	*Thunnus alalunga*		T	T	T	T			T	T
Tuniak žltoplutvý	*Thunnus albacares*		T	T	T	T			T	T
Tuniak veľkooký	*Thunnus obesus*		T	T	T	T			T	T
Tuniak modroplutvý	*Thunnus thynnus*		T	T	T	T			T	T
Mečúň	*Xiphias gladius*		T	T	T	T			T	T
CECAF FAO 34										
Jeseter čierny	*Aphanopus carbo*	Madeira	T	T	T	T			T	T
Sardela	*Engraulis encrasicolus*		T	T	T	T			T	T
Sépia obyčajná	*Loligo vulgaris*	Atl. CE	T	T	T				T	
Merlúza európska	*Merluccius* spp. (*)	Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Osmonob obyčajný	*Octopus vulgaris*	Atl. CE	T	T	T				T	
Morský rak hlbinný	*Parapeneus longirostris*	Atl. CE	T	T	T				T	

Druh		Oblasť/stádo	Údaje o raste		Údaje o dospelosti		Plodnosť		Pomer pohlaví	
			Dĺžka	Hmotnosť	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek	Dĺžka	Vek
Morský rak južný	*Penaeus notialis*	Atl. CE	T	T	T				T	
Sardinka	*Sardina pilchardus*	Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Makrela obyčajná	*Sarda sarda*	Mauritánia	T	T	T	T			T	T
Sardinka zlatá	*Sardinella aurita*	Mauritánia, Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Sardinka malá	*Sardinella maderensis*	Mauritánia, Atl. CE	T	T	T	T			T	T
Makrela mechúrnatá	*Scomber japonicus*	Madeira, Mauritania	T	T	T	T			T	T
Sépia obecná	*Sepia hierredda*	Atl. CE	T	T	T				T	
Stavrida	*Trachurus* spp. (*)	Madeira	T	T	T	T			T	T
WECAF										
Lapač červený	*Lutjanus purpureus*	Francúzska Guayana ZEE	T	T	T	T			T	T
Morský rak malý	*Penaeus subtilis*	Francúzska Guyana ZEE	T	T	T				T	

(*) Každý uvedený druh v príslušnej oblasti by sa mal uvažovať oddelene.“